

3845, 3848, 3855, 3856, 3865, 3866, 3868

- Please save for future use.
- · Veuiller garder pour usage ultérieur.
- Por favor, conservelo para utilizarlo en el futuro.



Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. Always keep your child in view.
- PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM FALLS OR SLIDING OUT. Always use seat belt. Secure your child at all times with the restraint system provided, in either the reclining or upright position. The tray is not designed to hold your child in the highchair. It is recommended that the highchair be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
- STRANGULATION HAZARD: Do not place highchair in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- THIS HIGHCHAIR IS DESIGNED TO BE USED BY A CHILD UP TO 3 YEARS OF AGE. Maximum weight 37 pounds (16.8 kg).
- FOLLOW ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY.
   If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

- DO NOT FORCE TRAY against child. Use only the five adjustment positions. Be sure both adjustment fingers are engaged in armrest slots.
- DO NOT ADJUST the height or recline of the highchair with your child in it.
- DO NOT USE TRAY when seat is in a recline position.
- DISCONTINUE USING YOUR HIGHCHAIR should it become damaged or broken.

## **MISE EN GARDE**

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SUPERVISION. Gardez toujours l'enfant à vue.
   NE PAS FORCER LE PLATEAU contre l'enfant. Employez seulement les cinq positions
- PRÉVENEZ LES BLESSURES SÉRIEUSES OU LA MORT EN TOMBANT OU EN GLISSANT HORS DE LA CHAISE HAUTE. Toujours attacher votre enfant avec la ceinture de retenue. Vous devez toujours attacher votre enfant avec le système de retenue fourni, que ce soit en position inclinée ou assise. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir votre enfant dans la chaise haute. Il est recommandé que la chaise haute soit utilisée dans laposition assise seulement par les enfants capables de s'asseoir sans aide.
- DANGER D'ÉTRANGLEMENT: ne pas installer la chaise haute à un endroit ou il y a des cordons, tels les stores, les rideaux, ou téléphones, etc.
- LA CHAISE HAUTE EST UTILISÉ PAR UN ENFANT ÂGÉ JUSQU'À 3 ANS. Poids maximum de 37 livres (16,8 kg).
- SUIVRE LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE SOIGNEUSEMENT. Si vous rencontrez des difficultés, contactez le département du service à la clientèle.

- NE PAS FORCER LE PLATEAU contre l'enfant. Employez seulement les cinq positions d'ajustement. Assurez-vous que toutes les tiges d'ajustement sont dans les fentes de l'accoudoir.
- NE PAS REGLÉR la hauteur ou l'inclinaison de la chaise haute lorsque votre enfant est dans la chaise haute.
- N'UTILISEZ PAS LE PLATEAU lorsque le siège est en position inclinée.
- CESSEZ L'UTILISATION DE VOTRE CHAISE HAUTE si elle est endommagée ou cassée.

## **A ADVERTENCIA**

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- NUNCA DEJE A SU NIÑO DESATENDIDO. Siempre tenga su niño a la vista.
- EVITE SERIAS LESIONES CAUSADAS POR CAÍDAS O DESPLAZAMIENTOS.
  Use siempre el cinturón de seguridad. Asegure a su niño en todo momento con el sistema de seguridad provisto, en la posición reclinada o vertical. La bandeja no ha sido diseñada para soportar a su niño en la silla alta. Se recomienda que solamente niños capaz de sentarse en posición vertical sin ayuda usen la silla alta en la posición vertical.
- PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: No coloque la silla alta en cualquier lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
- ESTA SILLA ALTA ESTÁ DISEÑADA SER USADA POR UN NIÑO DE 3 AÑOS DE EDAD COMO MAXIMO.
   Con un peso máximo de 37 libras (16,8 kg).

- SIGA LAS INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE CUIDADOSAMENTE.
   Si experimenta alguna dificultad, por favor, contacte al Departamento de Servicio al Cliente.
- NO FUERCE LA BANDEJA contra el niño. Use solamente las cinco posiciones de ajuste. Asegúrese de que ambos dedos de ajuste están trabados en las ranuras de los apoyabrazos.
- NO AJUSTE la altura o reclinación de la silla alta con su niño sentado en ella.
- NO USE LA BANDEJA cuando el asiento está en la posición reclinada.
- DEJE DE USAR SU SILLA ALTA si ésta se daña o rompe.

239-6-02

4

# Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts shown BEFORE assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Adult assembly required.

Tools Required: Screwdriver

Assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées AVANT de commencer l'assemblage de votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

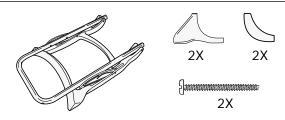
Assemblage par un adulte requis.

Outils nécessaires: Tournevis Verifique que cuenta con todas las piezas mostradas ANTES de montar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

Se requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria: Destornillador



#### Assembly • Assemblage • Montaje



IMPORTANT: Lay highchair frame exactly like the drawing before attaching feet.

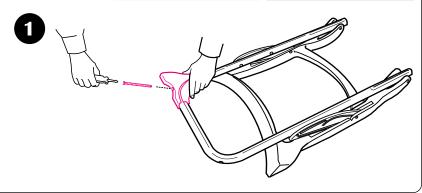
Tighten screws securely, but do not overtighten.

**IMPORTANT: Placer** l'armature de la chaise on floor so it looks haute sur le sol de façon à ce qu'elle soit exactement pareil à l'illustration avant de fixer les pieds de base.

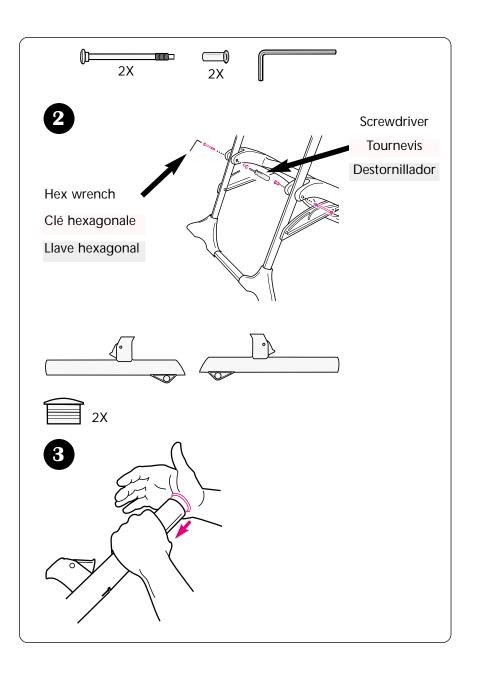
> Serrez les vis solidement, sans trop serrer.

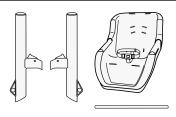
IMPORTANTE: Ponga el armazón de la silla alta en el piso para que se parezca al dibujo antes de poner las patas.

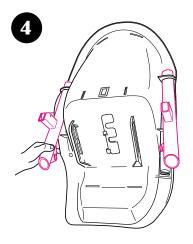
Ajuste los tornillos con seguridad pero no demasiado.



239-6-02 6



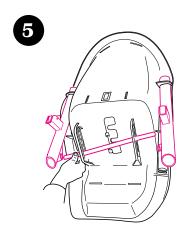


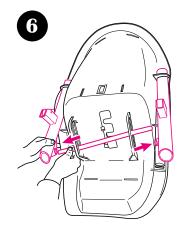


Match up the "L" or "R" on the plastic leg tubes with the letters molded on the seat back.

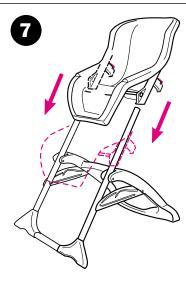
Faites correspondre le "L" et le "R" sur les pieds de base de plastique avec les lettres moulées sur le dossier du siège.

Ponga los tubos de plástico de las patas marcados "L" y "R" junto a las letras moldeadas en el respaldo del asiento.





239-6-02



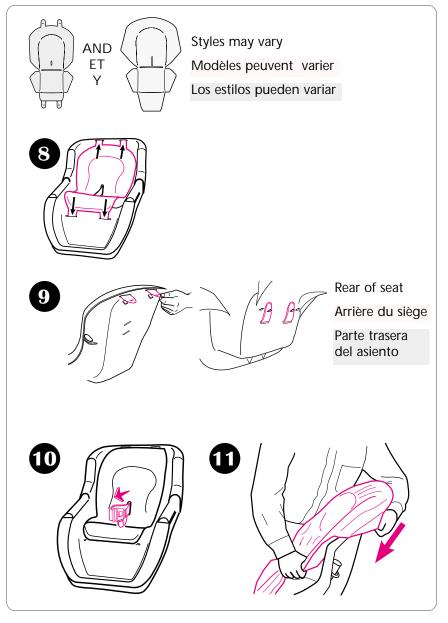
Press the red latches, located on the plastic leg tubes, to allow seat to slide onto frame. Lowest seat position should NOT rest on top of legs. Pull seat up to lowest latching position.

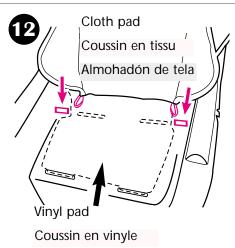
Appuyez sur les loquets rouges situés sur les pieds de base en plastique afin de permettre au siège de glisser sur l'armature. La position la plus basse du siège NE doit pas reposer sur le dessus des pieds de base. Soulevez le siège à la position d'enclenchement la plus basse.

Apriete las presillas rojas, ubicadas en los tubos de plástico de las patas para permitir que el asiento se deslice sobre el armazón. La posición más baja del asiento NO debe apoyarse arriba de las patas. Tire el asiento hacia arriba hasta alcanzar la posición de trabado más baja.

#### Waist Belt Model with Two Pads

- Modèle avec ceinture à la taille avec deux coussins
- Modelo con cinturón y dos almohadones





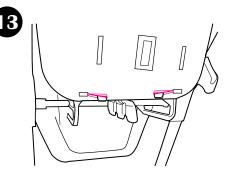
Push 2 loops of cloth pad through the holes in the seat.

Enfilez deux boucles de siège en tissu à travers les trous dans le siège.

Empuje 2 bucles del almohadón de tela a través de los agujeros en el asiento.



Almohadón de vinilo



Attach loops to rear of seat as shown.

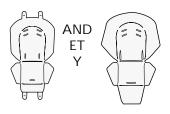
Attachez les boucles à l'arrière du siège tel qu'illustré.

Conecte los bucles a la parte trasera del asiento como se indica.



#### Harness Model with Two Pads

- Modèle avec ceinture à la taille avec deux coussins
- Modelo con cinturón y dos almohadones



Styles may vary Modèles peuvent varier Los estilos pueden variar

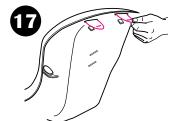


Remove shoulder straps before attaching seat pad.

Enlevez les courroies des épaules avant de fixer le coussin du siège.

Saque las correas del hombro antes de colocar la almohadilla del asiento.





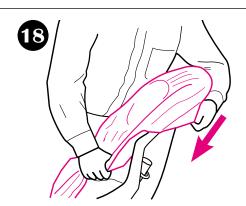
Rea Arri Par

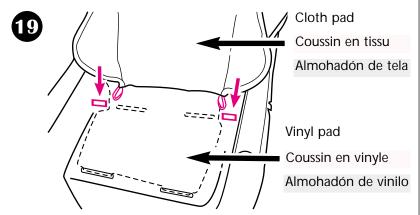
Rear of seat

Arrière du siège

Parte trasera del asiento

239-6-02



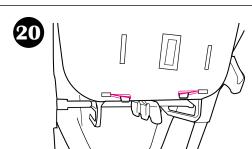


Push 2 loops of cloth pad through the holes in the seat.

Enfilez deux boucles de siège en tissu à travers les trous dans le siège.

Empuje 2 bucles del almohadón de tela a través de los agujeros en el asiento.

13



Attach loops to rear of seat as shown.

Attachez les boucles à l'arrière du siège tel qu'illustré.

Conecte los bucles a la parte trasera del asiento como se indica.

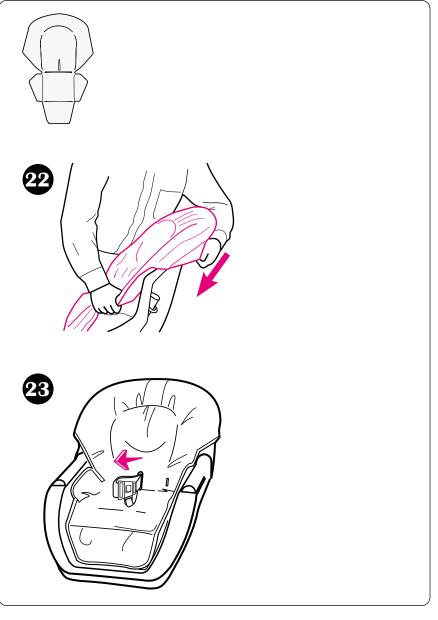


The harness straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

Les courroies doivent aller dans les fentes de niveau ou juste au-dessus des épaules. Évitez de tordre les courroies.

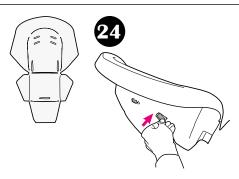
Las correas del arnés deben pasar por las ranuras a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las cintas.

# Waist Belt Model with Vinyl Pad Modèle avec ceinture à la taille avec coussin en vinyle Modelo con cinturón y almohadón de vinilo



#### Harness Model with Vinyl Pad

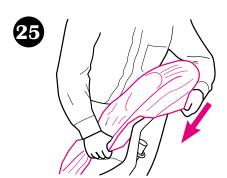
- Modèle avec harnais avec coussin en vinyle
  - Modelo con arnés y almohadón de vinilo

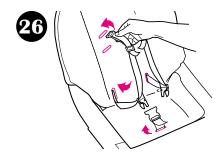


Remove shoulder straps before attaching seat pad.

Enlevez les courroies des épaules avant de fixer le coussin du siège.

Saque las correas del hombro antes de colocar la almohadilla del asiento.





The harness straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

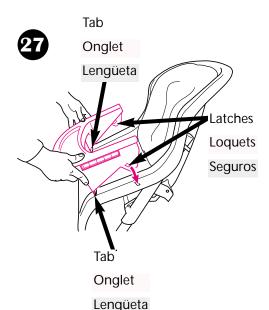
Les courroies doivent aller dans les fentes de niveau ou juste au-dessus des épaules. Évitez de tordre les courroies.

Las correas del arnés deben pasar por las ranuras a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las cintas.

#### To Attach Small Tray

- Pour fixer le petit plateau
- · Para conectar la bandeja pequeña

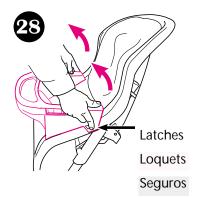




CHECK that small tray is securely attached by pulling up on the tray.

ASSUREZ-VOUS que le petit plateau est bien fixé en le tirant vers le haut.

VERIFIQUE que la bandeja pequeña esté conectada con seguridad tirando de la bandeja hacia arriba.



To release, pull latches on both sides of tray and lift up.

Pour dégager, tirez sur les loquets de chaque côté du plateau et soulevez.

Para liberarla, tire los seguros en ambos costados de la bandeja y levante para arriba.

#### To Attach Large Tray • Pour fixer le grand plateau · Para conectar la bandeja grande

#### WARNING

Small tray must be attached securely to highchair before using the large tray.

#### **MISE EN**

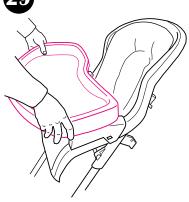
GARDE Le petit plateau doit être solidement fixé à la chaise haute avant d'utiliser le grand plateau.

#### **AADVERTENCIA**

La bandeja pequeña debe estar conectada con seguridad a la silla alta antes de que se pueda usar la bandeja grande.







Pull out the side handles under the large tray. Put the tray in one of the five adjustment positions, and release the side handles. CHECK that tray is securely attached by pulling forward on the tray.

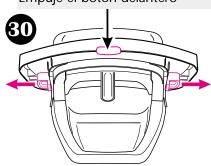
Tirez sur les poignées latérales sous le grand plateau. Placez le plateau dans une des cinq positions de réglage et libérez les poignées latérales. ASSUREZ-VOUS que le plateau est bien fixé en le tirant vers le haut.

Tire las manijas laterales debajo de la bandeja grande. Ponga la bandeja en una de las cinco posiciones de ajuste y libere las manijas laterales. VERIFIQUE que la bandeja esté conectada con seguridad tirando de la bandeja hacia delante.

239-6-02 18 Push on front button

Poussez sur le bouton devant

Empuje el botón delantero



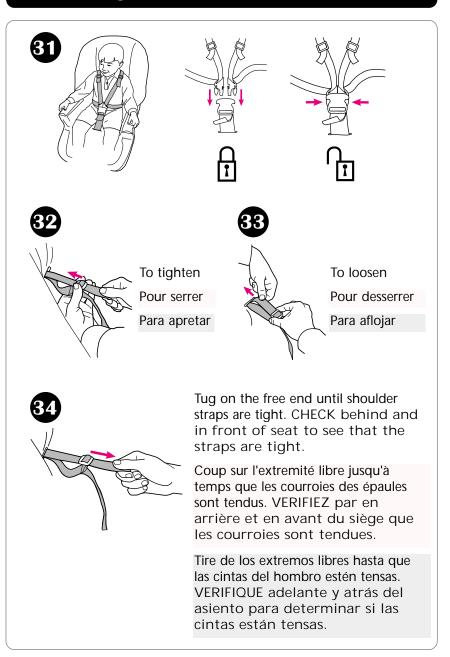
Use either the side handles or the front button to adjust the position of the large tray. Tray may be removed from highchair by using the side handles.

Utilisez les poignées latérales ou le bouton devant pour régler la position du grand plateau. Le plateau peut être enlevé de la chaise haute en utilisant les poignées latérales.

Use las manijas laterales o el botón delantero para ajustar la posición de la bandeja grande. Se puede sacar la bandeja de la silla alta usando las manijas laterales.

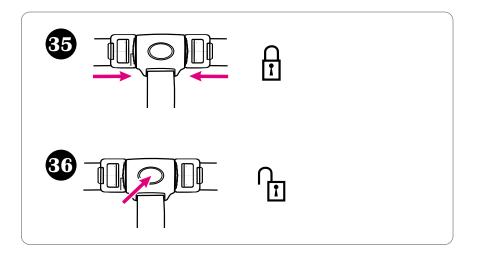
#### To Secure Child: Harness Models

- Pour attacher l'enfant: Modèles avec harnais
  - Para asegurar el niño: modelos con arnés

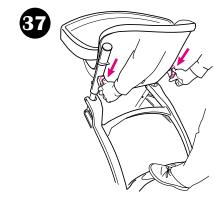


#### To Secure Child: Waist Belt Models

 Pour attacher l'enfant: modèles avec ceinture à la taille
 Para asegurar el niño: modelos con el cinturón en la cintura



# To Adjust Height • Pour régler la hauteur • Para ajustar la altura



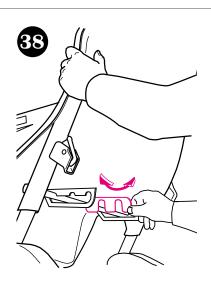
CHECK that both sides of chair are latched at the same height setting.

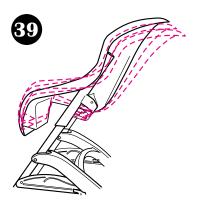
ASSUREZ-VOUS que les deux côtés de la chaise haute sont enclenchés à la même hauteur.

VERIFIQUE que ambos costados de la silla estén trabados a la misma altura.

#### To Adjust Recline

- Pour régler l'inclinaison
- · Para ajustar la posición reclinable



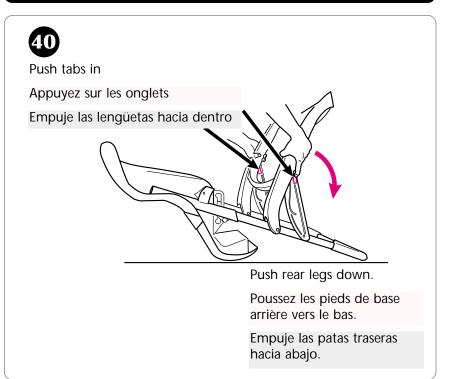


CHECK that lock is flipped back down after changing recline. Do not use large tray when seat is in a recline position.

ASSUREZ-VOUS que le loquet est refermé après le changement de l'inclinaison. N'utilisez pas le grand plateau lorsque le siège est en position inclinée.

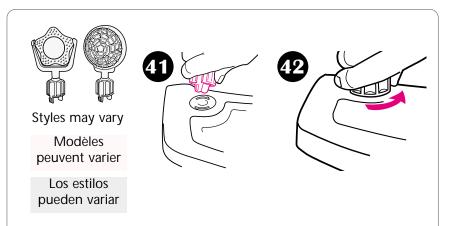
VERIFIQUE que la traba esté doblada hacia abajo después de cambiar la reclinación. No use la bandeja grande cuando el asiento está reclinado.

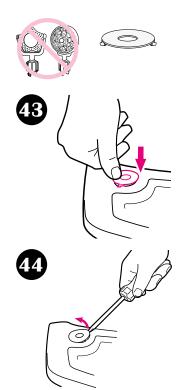
### To Fold Highchair • Plier la chaise haute • Para plegar la silla alta



#### Mix 'N Move® Toys (on certain models)

- Des jouets Mix 'N Move® (sur certains modèles)
  - Juguetes Mix 'N Move® (en ciertos modelos)





To remove plugs:

▲ WARNING Remove child from product before removing plugs. Throw the plugs away immediately; they are not reusable.

Para sacar los tapones:

ADVERTENCIA Saque al
niño del producto antes de sacar los
tapones. Tire los tapones a la basura
inmediatamente; no pueden volver
a usarse.

#### Care and Maintenance

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR HIGHCHAIR for loose screws, worn parts or torn material. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.

TO CLEAN HIGHCHAIR FRAME, use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.

REMOVABLE CLOTH SEAT COVER may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. NO BLEACH.

#### Soins et entretien

INSPECTEZ VOTRE CHAISE HAUTE PÉRIODIQUEMENT pour des vis desserrèes, pièces usées, tissu déchiré ou écousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.

POUR NETTOYER L'ARMATURE DE LA CHAISE HAUTE, utilisez seulement du savon de ménage avec de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL ou détergent.

HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE est lavable à la machine à l'eau froide, cycle délicat et suspendre pour sécher. AUCUN AGENT DE BLANCHIMENT.

#### Cuidado y mantenimiento

DE VEZ EN CUANDO INSPECCIONE LA SILLA ALTA para determinar si hay tornillos sueltos, partes gastadas o materiales rotos. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos Graco.

PARA LIMPIAR EL BASTIDOR DE SU SILLA ALTA utilice únicamente jabón y agua tibia. NO USE CLORO O DETERGENTE.

EL ALMOHADÓN REMOVIBLE DEL ASIENTO puede lavarse a máquina en agua fria en el ciclo delicado y secarse al aire. NO USE CLORO.

#### Replacement Parts (USA) Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete the following form. Your model number MUST be included on the form to ensure proper replacement parts. Your model number can be found on the back of the footrest of the highchair. Payment must accompany your order.

Return the form with payment to: GRACO Children's Products Inc. Customer Service Department P.O. BOX 100, Main Street Elverson, PA 19520 Complete el formulario a continuación. El número de modelo DEBE incluirse en este formulario para asegurar las piezas de repuesto apropiadas. Su número de modelo se puede encontrar en la parte posterior del apoya pies de su nueva silla alta. El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.

Devuélvase con pago a: GRACO Children's Products Inc. Customer Service Department P.O. BOX 100, Main Street Elverson, PA 19520

Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:



1-800-345-4109

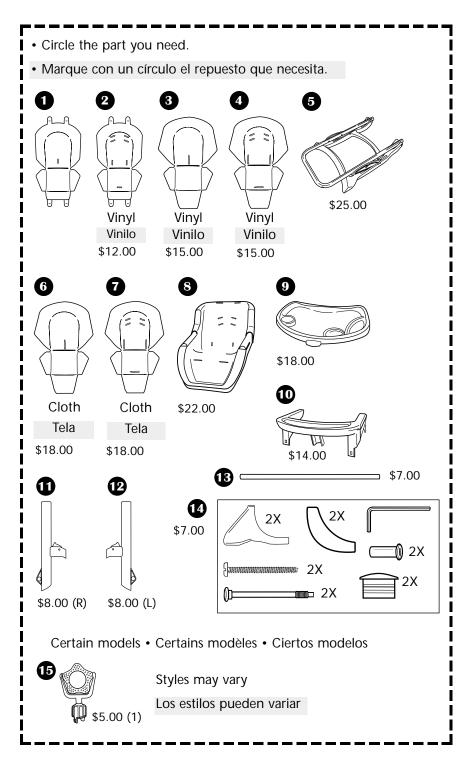
#### Replacement Parts (Canada) Des pièces de remplacement (au Canada)



To purchase parts in Canada, contact Elfe at / Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec Elfe au:

1-800-667-8184

(Montreal: 514-344-3533 Fax: 514-344-9296).



Must be filled in: Debe completarse:					
Model No. N° de modelo	-				
Serial No. N° de serie	_				
Total • Total: Shipping & handling*: Gastos de envío*:	\$5.00				
Sales tax**: Impuestos**:	72.20				
Total due:  Total a pagar:  *\$15.00 outside the continental U.S.  *US\$ 15,00 para fuera del continente  **CA 7.25%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.2  OH 5.75%, PA 6%, SC 5%					
Cheque o giro adjunto (a I	nombre de	Graco Ch	ildren's Pro		s Inc.)
Cheque o giro adjunto (a i	nombre de gar a la ta	e Graco Ch	ildren's Pro édito	oducts Inc.)	s Inc.)
Cheque o giro adjunto (a I  Charge to credit card • Car  Account #: • Cuenta N°:	gar a la ta	e Graco Ch rjeta de cre	ildren's Pro édito	oducts Inc.)	s Inc.)
Cheque o giro adjunto (a i  Charge to credit card • Car Account #: • Cuenta N°:  Visa Exp. date • Fecha de	gar a la ta	e Graco Ch rjeta de cre	ildren's Pro édito	oducts Inc.)	s Inc.)
Cheque o giro adjunto (a i  Charge to credit card • Car Account #: • Cuenta N°:  Visa Exp. date • Fecha de  Mastercard Signature  Discover	gar a la ta	e Graco Ch rjeta de cre	ildren's Pro édito	oducts Inc.)	s Inc.)
Cheque o giro adjunto (a i  Charge to credit card • Car Account #: • Cuenta N°:  Visa Exp. date • Fecha de  Mastercard Signature  Discover	gar a la ta	e Graco Ch rjeta de cre	ildren's Pro édito	oducts Inc.)	s Inc.)
Cheque o giro adjunto (a iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	gar a la ta	e Graco Ch rjeta de cre	ildren's Pro édito	oducts Inc.)	s Inc.)
Cheque o giro adjunto (a iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii	gar a la ta	e Graco Ch rjeta de cre	ildren's Pro édito	oducts Inc.)	s Inc.)
□ Charge to credit card • Car Account #: • Cuenta N°: □ Visa Exp. date • Fecha de □ Mastercard Signature	gar a la ta e vencimie	e Graco Ch rjeta de cre	ildren's Pro édito	oducts Inc.)	s Inc.)